



Gemeinde Tisens

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Rathausplatz 1
I 39010 Tisens BZ

☎ 0473/920922
✉ info@tisens.eu
✉ info@tesimo.eu
✉ tisens.tesimo@legalmail.it

Comune di Tesimo

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
Piazza del Municipio 1
I 39010 Tesimo BZ

C7 – BEKANNTMACHUNG AN DIE ANSPRUCHSBERECHTIGTEN

data dell'avviso	08/07/2026	Datum der Bekanntmachung
committente	<u>Gemeinde Tisens</u>	Auftraggeber
opera	<u>Landesstraße 10 Vilpian-Tisens:</u>	Bauvorhaben
lavori	<u>Maßnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit für den Kraftfahrzeug- und Fußgängerverkehr</u>	Arbeiten
Codice CIG	<u>Tiefbauarbeiten</u> <u>B7FA5324C1</u>	CIG-Code
Direttore dei lavori (nome e indirizzo pec)	<u>Geom. Staffler Gandolf</u> <u>gandolf.staffler@geopec.it</u>	Bauleiter (Name und zertifizierte E-Mail-Adresse PEC)
RUP (nome e indirizzo pec)	<u>Dr. Innerhofer Hella</u> <u>tisens.tesimo@legalmail.it</u>	einziger Verfahrensverantwortlicher - Projektverantwortlicher (Name und PEC)
Ufficio tecnico di riferimento (nome e pec)	<u>Bauamt Gemeinde Tisens</u> <u>Tisens.tesimo@legalmail.it</u>	zuständiges technisches Amt (Name und PEC)
Appaltatore con sede legale in	<u>Rauchbau GmbH/Srl</u> <u>39010 Nals/Nalles</u> <u>Vilpianerstr/via Vilpiano nr. 30</u>	Auftragnehmer mit Rechtssitz in
partita I.V.A.	<u>02532590219</u>	MwSt.-Nr.
codice fiscale	<u>02532590219</u>	Steuernummer
legale rappresentante dell'appaltatore	<u>Rauch Karl</u>	gesetzlicher Vertreter des Auftragnehmers
data sottoscrizione contratto	<u>15/10/2025</u>	Datum Vertragsunterzeichnung
importo del contratto	<u>341.419,70 €</u>	Vertragsbetrag
eventuali ulteriori osservazioni del direttore dei lavori	-----	etwaige zusätzliche Anmerkungen des Bauleiters



Si rende noto al pubblico, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 218 del d.p.r. n. 207/2010 - 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023, che sono stati ultimati i lavori sopraindicati.

S'invitano tutti coloro che, per indebite occupazioni di aree o stabili o danni arrecati nell'esecuzione dei lavori, vantino crediti verso l'esecutore a presentare al Comune, entro il termine di **30 giorni**, a decorrere dal primo giorno della pubblicazione del presente avviso, le ragioni dei loro crediti e la relativa documentazione.

Si avverte che, trascorso tale termine, non sarà più accolto, in via amministrativa, alcun reclamo contro l'appaltatore.

Gemäß 218 DPR Nr. 207/2010 - 16 der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 wird öffentlich bekanntgegeben, dass die obgenannten Arbeiten abgeschlossen worden sind.

Wer aufgrund von unrechtmäßigen Besetzungen von Grundstücken oder Gebäuden oder aufgrund von Schäden, die während der Bauausführung entstanden sind, Forderungen gegenüber dem Auftragnehmer hat, ist aufgefordert, innerhalb von **30 Tagen** ab dem ersten Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung die Gründe für seine Forderungen vorzubringen und die entsprechenden Unterlagen vorzulegen.

Nach Ablauf dieser Frist werden auf dem Verwaltungswege keine Beschwerden mehr gegen den Auftragnehmer angenommen.

Dott.ssa Hella Innerhofer
Il Responsabile unico del procedimento progetto
Der einzige Projektverantwortliche
digital signiert – firmato digitalmente

